

INHALTSVERZEICHNIS

ARTIKEL

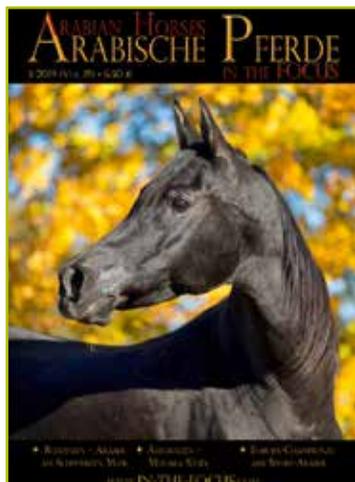
Rumänien - Araber am Rande Europas	6	Araber-Festival in Stadl Paura - Spaß für Jedermann	46
Mulawa - Der Einfluß Polens in Australien	20	Europa-Championat der Sport-Araber - Es ist vollbracht!	50
ISG Europa-Championat - Alte Kulturrasse, wo ist Deine Zukunft?	28	Europameisterschaft der Distanzreiter - Im Schatten des Todes	58
HLP des VZAP & ZSAA in Marbach - Das Abitur bestanden	32	Training des Distanzpferdes (VII) - Praxis-Tips für das metabolische Training	60
Araberblut für die Trakehner-Zucht	35	RUBRIKEN	
Intern. Tage des Arabischen Pferdes in Ströhen - Das QR Marc Festival	42	News	36
Arabische Pferde in Westfalen - Vielseitig und schön	44	Über die Regenbogenbrücke	49
		Termine + Impressum	65
		Vorschau	66



Im Rahmen der WAHO-Konferenz stand ein Besuch im Gestüt Mulawa auf dem Programm. Mulawa basiert auf polnischen Blutlinien und hat die moderne australische Araberzucht in hohem Maße geprägt. *As part of the WAHO Conference, a visit at Mulawa Stud was on the program. Mulawa is based on Polish bloodlines, and has shaped modern Australian Arabian horse breeding to quite an extent.*

Unberührt von den Modeströmungen der Araberzucht hält das rumänische Staatsgestüt Mangalia an seinen alten Hengststämmen fest. Und so finden sich hier die Stämme Gazal, Hadban, Mersuch, Siglavy Bagdady und Nedjari, die sonst nirgendwo in der Vollblut-araberzucht zu finden sind - ein genetisches Kleinod!

Untouched by the fashion trends of Arabian horse breeding, the Romanian state stud Mangalia maintains its old sire- and damlines. And so, we can find here the sirelines of Gazal, Hadban, Mersuch, Siglavy Bagdady and Nedjari, which are nowhere else to be found in purebred Arabian breeding - a genetic gem!



Unser Titelbild

Napirai (NK Bolbol / Nari)
*2004, Züchter: Haupt- und Landgestüt Marbach, Besitzer: Oliver Seitz

*Napirai (NK Bolbol / Nari)
2004, breeder: State Stud Marbach, Germany; owner: Oliver Seitz, Germany.

Foto: Oliver Seitz

TABLE OF CONTENT

ARTIKEL

<i>Romania - At the Edge of Europe</i>	12
<i>Mulawa - The Polish Influence in Australia</i>	24
<i>European Championships for Sport Arabians It's done!</i>	54
<i>European Championships Endurance - In the Shadow of Death</i>	59
<i>Training the Endurance Horse (VII) - Practical Tips for Metabolic Training</i>	60

RUBRIKEN

<i>Over the Rainbowbridge</i>	49
<i>Dates and Events</i>	65
<i>Masthead</i>	65
<i>Preview</i>	66



Bei idealen Bedingungen fand Anfang August das ISG Europa-Championat für Shagya-Araber im Haupt- und Landgestüt Marbach statt. Nach 2013 war dies das zweite Mal, dass die beiden deutschen Araberzuchtverbände dies gemeinschaftlich ausrichteten. Dennoch waren die deutschen Züchter relativ wenig vertreten.

Beim dritten Anlauf hat es endlich geklappt - Haifi El Sorrento und Susanne Hoyler sind Europa-Champions in der Dressur und mit drei Goldmedaillen das erfolgreichste Paar. Erfolgreichster Züchter war - wie so oft - der Fronleitenhof der Familie Dries aus Österreich. It finally worked out on the third try - Haifi El Sorrento and Susanne Hoyler are European Champions in dressage and with three gold medals the most successful team. The most successful breeder was - as so often - the Fronleitenhof Stud of the Dries family from Austria.



Vier Vollblutaraber sind zur diesjährigen HLP angetreten, drei davon aus dem Haupt- und Landgestüt Marbach, das damit einmal mehr seinem Anspruch, arabische Reitpferde zu züchten, gerecht wird.